

HALBGARAGE

Art.-Nr. 38500-503

DE

Montageanleitung:

1. Ziehen Sie die Garage, beginnend an der Motorhaube, über Ihren PKW.

Sicherheitshinweise:

1. Diese Garage ist nicht bei Temperaturen unter -20°C und über +50° C zu benutzen!
2. Sorgen Sie dafür, dass Sie beim Überziehen der Garage über das Fahrzeug nicht an die heiße Auspuffanlage kommen. Hier besteht für Mensch und Material Verbrennungsgefahr!
3. Achten Sie darauf, dass die Garage und das Fahrzeug vor der Montage sauber und trocken sind. Bei Verschmutzung der Garage oder des Fahrzeuges können Kratzspuren und Lackschäden nicht ausgeschlossen werden.
4. Die Garage soll stets vorsichtig und sorgfältig über das Fahrzeug gezogen werden.
5. Achten Sie auf die korrekte Befestigung der Garage am Fahrzeug.

Sollten diese Sicherheitshinweise nicht genau beachtet oder befolgt werden, ist jegliche Haftung ausgeschlossen!

EN

Installation instructions:

1. Put the cover onto your vehicle, starting at the bonnet.

Safety notes:

1. This cover is not to be used at temperatures under -20°C and over +50°C!
2. Make sure, when putting the cover onto the vehicle, that you do not come into contact with the hot exhaust system. This holds a risk of burning for both people and materials!
3. Make sure that the cover and the vehicle are both clean and dry before fitting. If there is dirt on the cover or the vehicle, we cannot guarantee that this will not result in scratches and damaged paintwork.
4. The cover should always be carefully and gently pulled over the vehicle.
5. Make sure to correctly secure the cover to the vehicle.

We are not liable If you do not observe or follow these safety notes carefully!

NL

Montagehandleiding:

1. Trek de autohoes beginnend aan de motorkap over uw auto.

Veiligheidsinstructies:

1. Deze autohoes mag niet gebruikt worden bij temperaturen van minder dan -20°C en meer dan + 50°C!
2. Ervoor te zorgen dat u bij het overtrekken van de autohoes over het voertuig niet aan het hete uitlaatsysteem komt. Hier bestaat voor de mens gevaar voor brandwonden en voor het materiaal gevaar voor verbranding!
3. Let erop dat de autohoes en het voertuig vóór de montage schoon en droog zijn. Bij vervuiling van de autohoes of van het voertuig kunnen sporen van krassen en beschadigingen van de lak niet uitgesloten worden.
4. De autohoes dient steeds voorzichtig en zorgvuldig over het voertuig getrokken te worden.
5. Let op de correcte bevestiging van de autohoes op het voertuig.

Indien deze veiligheidsinstructies niet nauwgezet in acht genomen worden of indien er geen gevolg aan gegeven wordt, is elke aansprakelijkheid uitgesloten!

FR

Instructions de montage :

1. Commencez par placer la housse sur le capot de votre automobile.

Consignes de sécurité:

1. Cette housse de protection ne doit pas être utilisée à des températures inférieures à -20°C et supérieures à +50° C !
2. Lorsque vous placez la housse habitacle de protection contre la grêle sur le véhicule, assurez-vous qu'elle n'est pas en contact avec le pot d'échappement encore chaud. Dans pareil cas, il y a risque de brûlure pour le matériel et les personnes.
3. Avant la mise en place, assurez-vous que la housse et que le véhicule sont propres et secs. Des éraflures ou des rayures ne peuvent être exclues si la housse ou si le véhicule est souillé(e).
4. La housse devrait toujours être prudemment et soigneusement placée sur le véhicule.
5. Veillez à fixer correctement la housse sur le véhicule.

Au cas où les consignes de sécurité ne seraient pas observées correctement, le fabricant se dégage de toute responsabilité!

IT

Istruzioni di montaggio:

1. Stendere il telo sul veicolo iniziando dal cofano motore.

Avvertenze di sicurezza:

1. Questo telo non va utilizzato per temperature inferiori a -20°C e superiori a +50°C!
2. Durante l'applicazione del telo sul veicolo, evitare il contatto con il tubo di scappamento caldo. Esiste il pericolo di ustioni e d'incendio del materiale!
3. Prima dell'installazione, assicurarsi che il telo copriauto e il veicolo siano puliti e asciutti. Se il telo e/o il veicolo sono sporchi, si rischia di graffiare o danneggiare la vernice.
4. Il telo copriauto va sempre steso sul veicolo con attenzione e delicatezza.
5. Assicurarsi che il telo sia saldamente fissato al veicolo.

In caso d'inosservanza delle presenti avvertenze di sicurezza, si esclude qualsiasi rivendicazione di responsabilità!